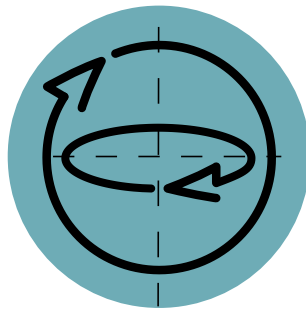
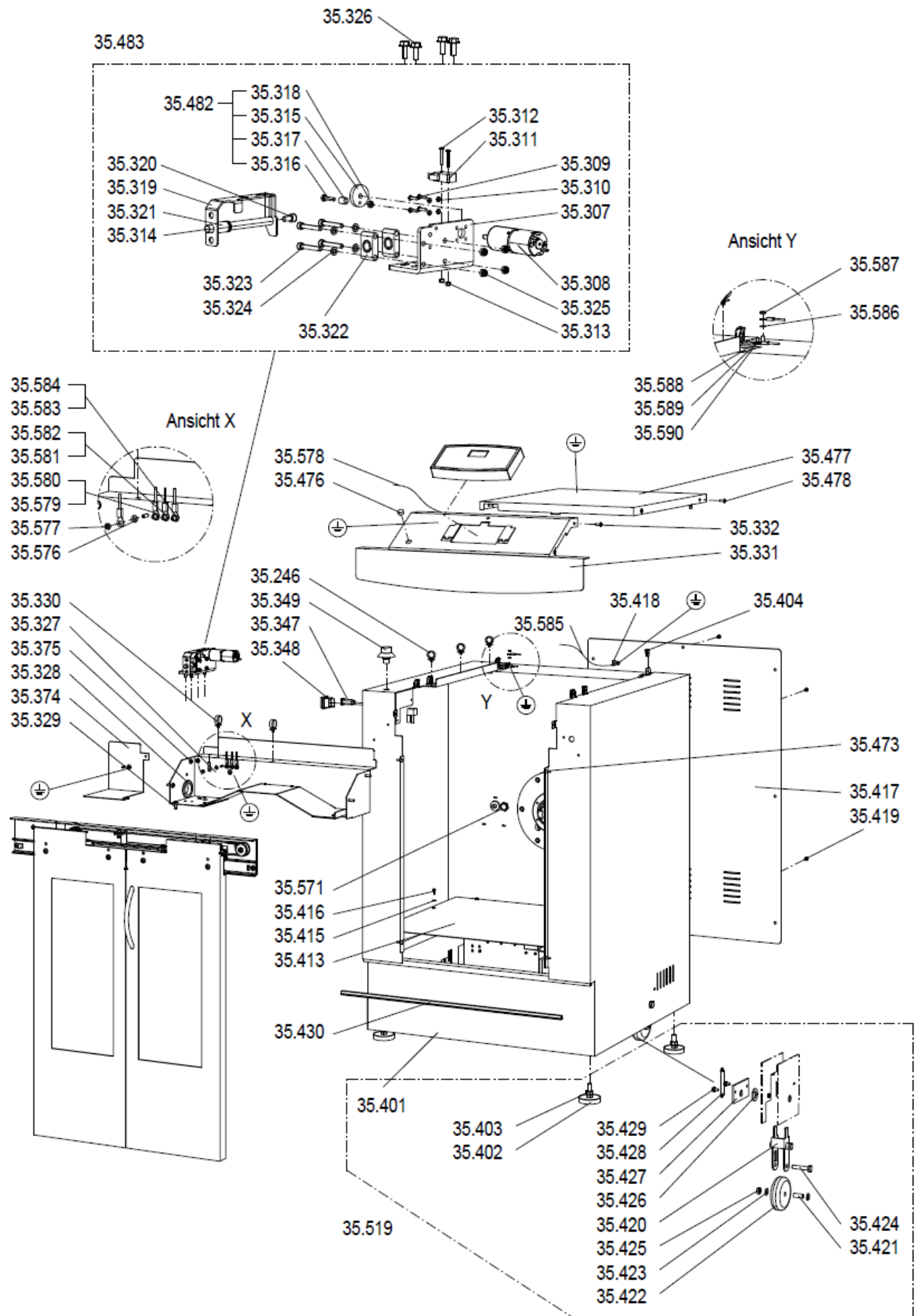


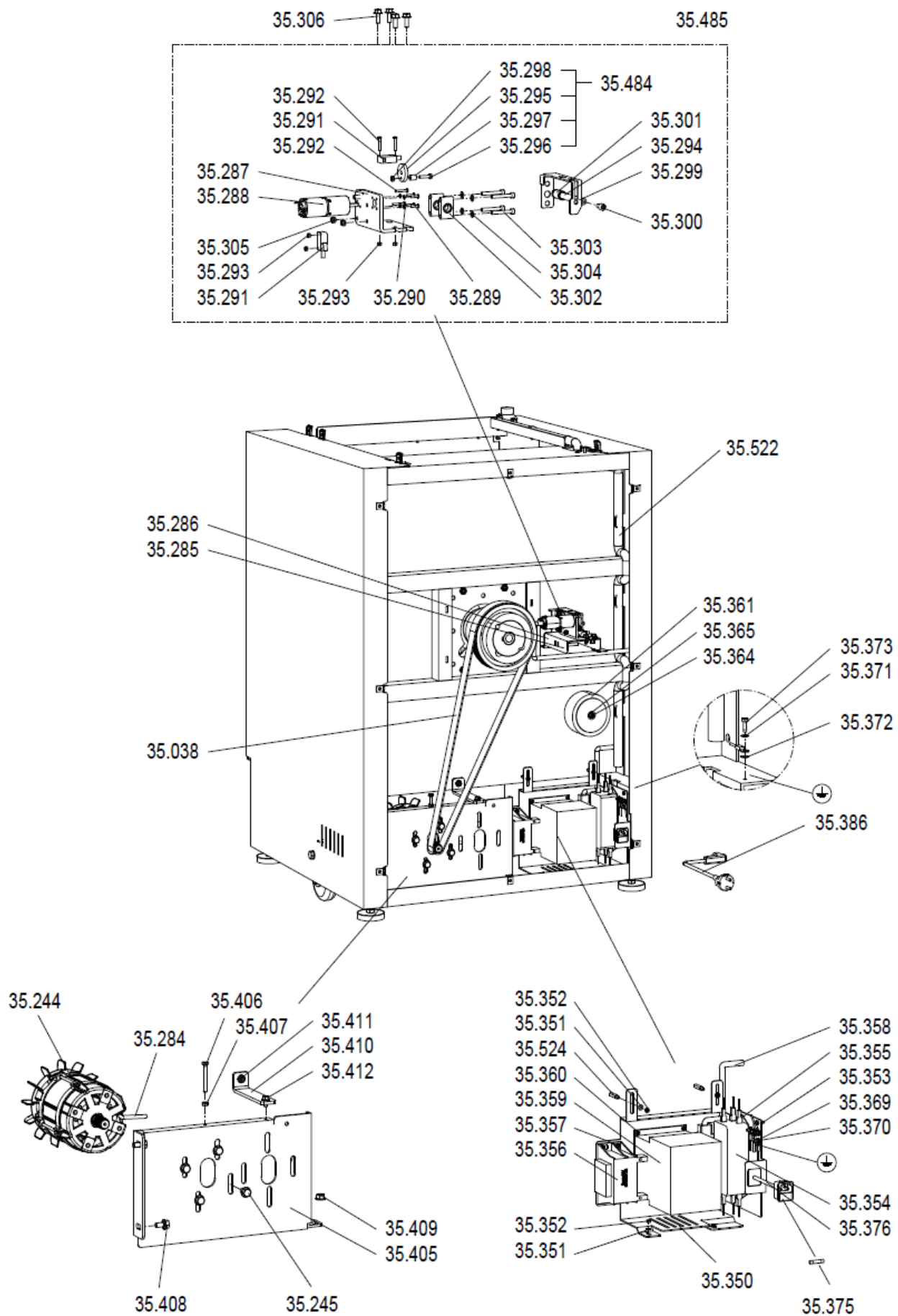
Ersatzteilliste
Spare Parts List
Liste de pièces détachées

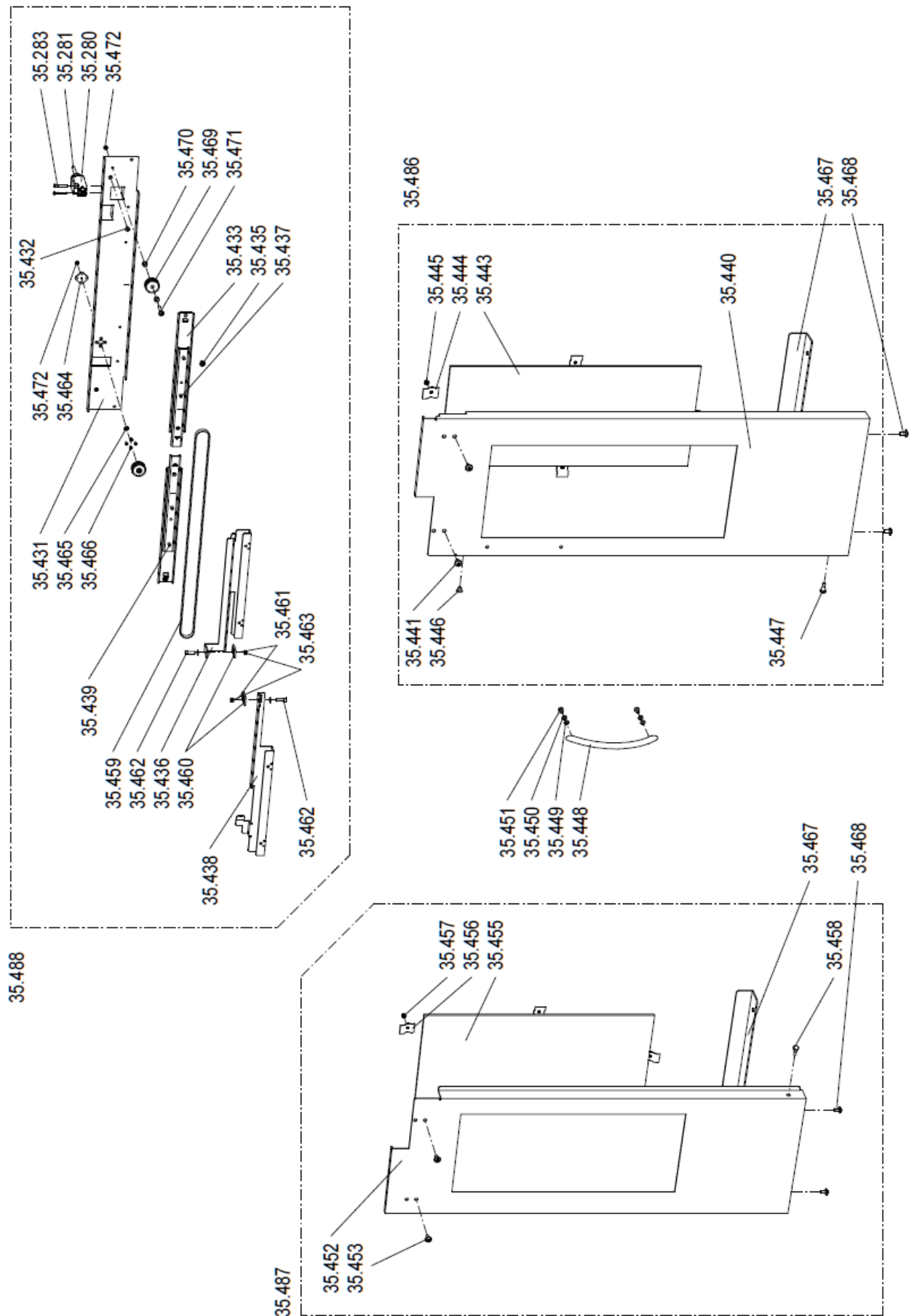


VISCO 550

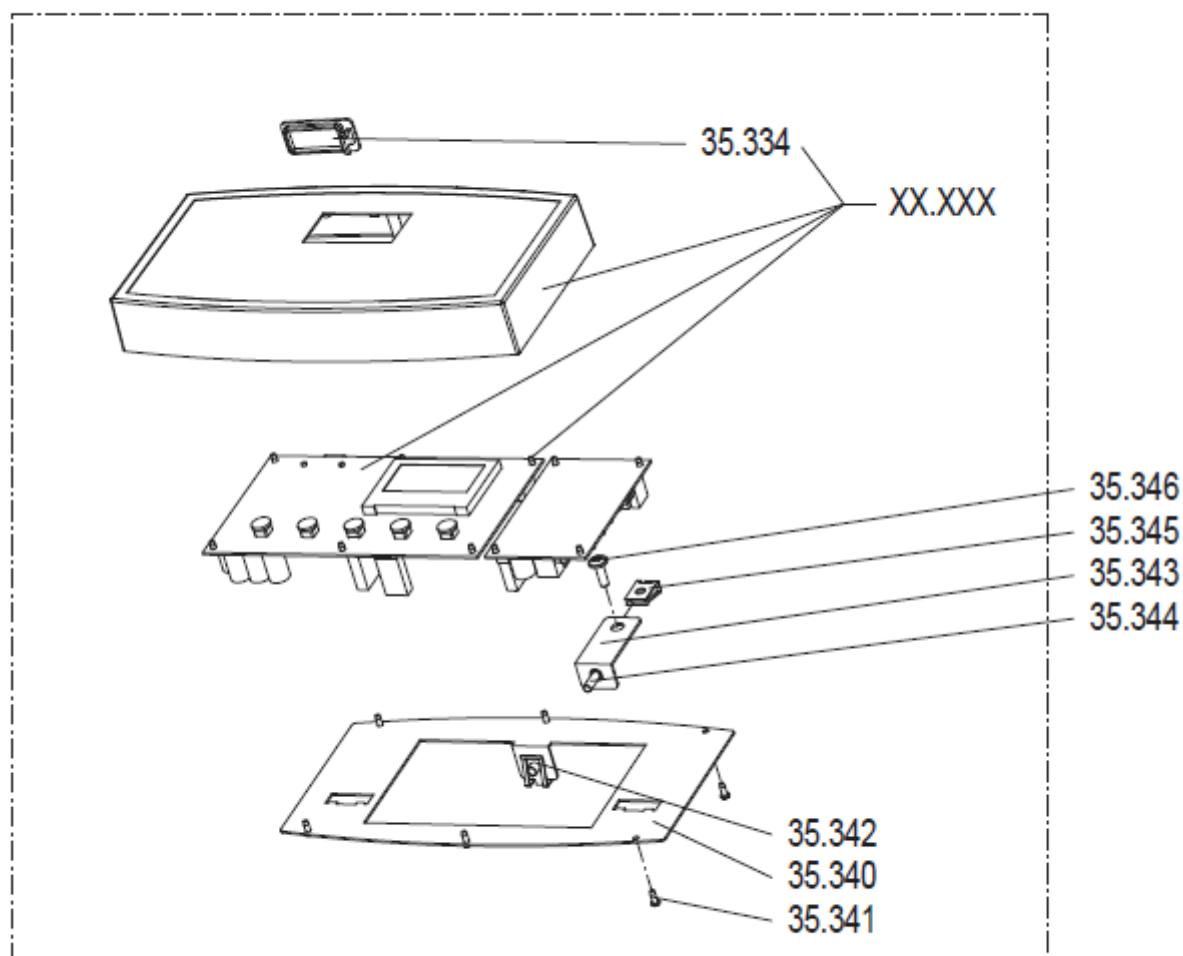
Leere Seite / Blank page / Page vide

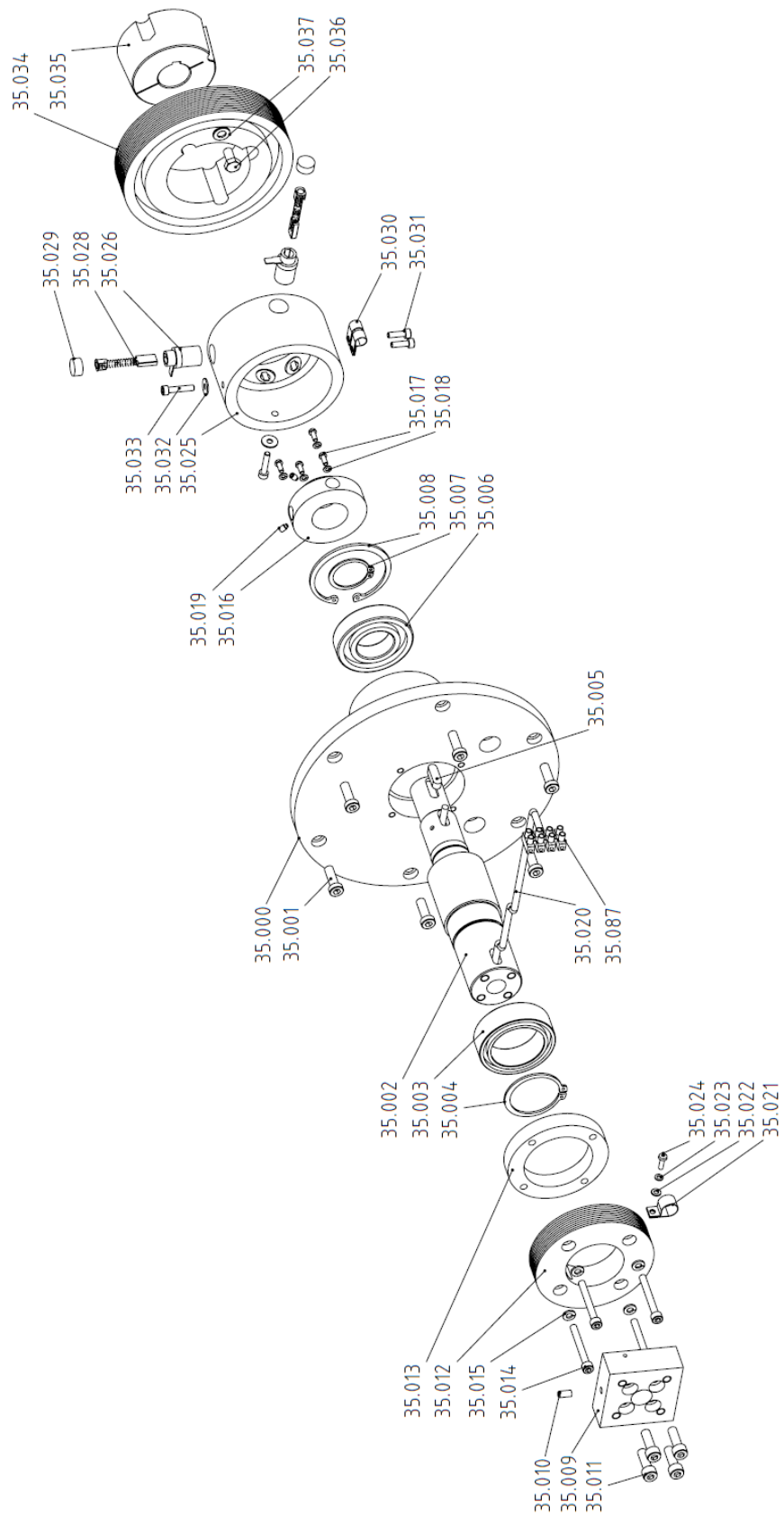


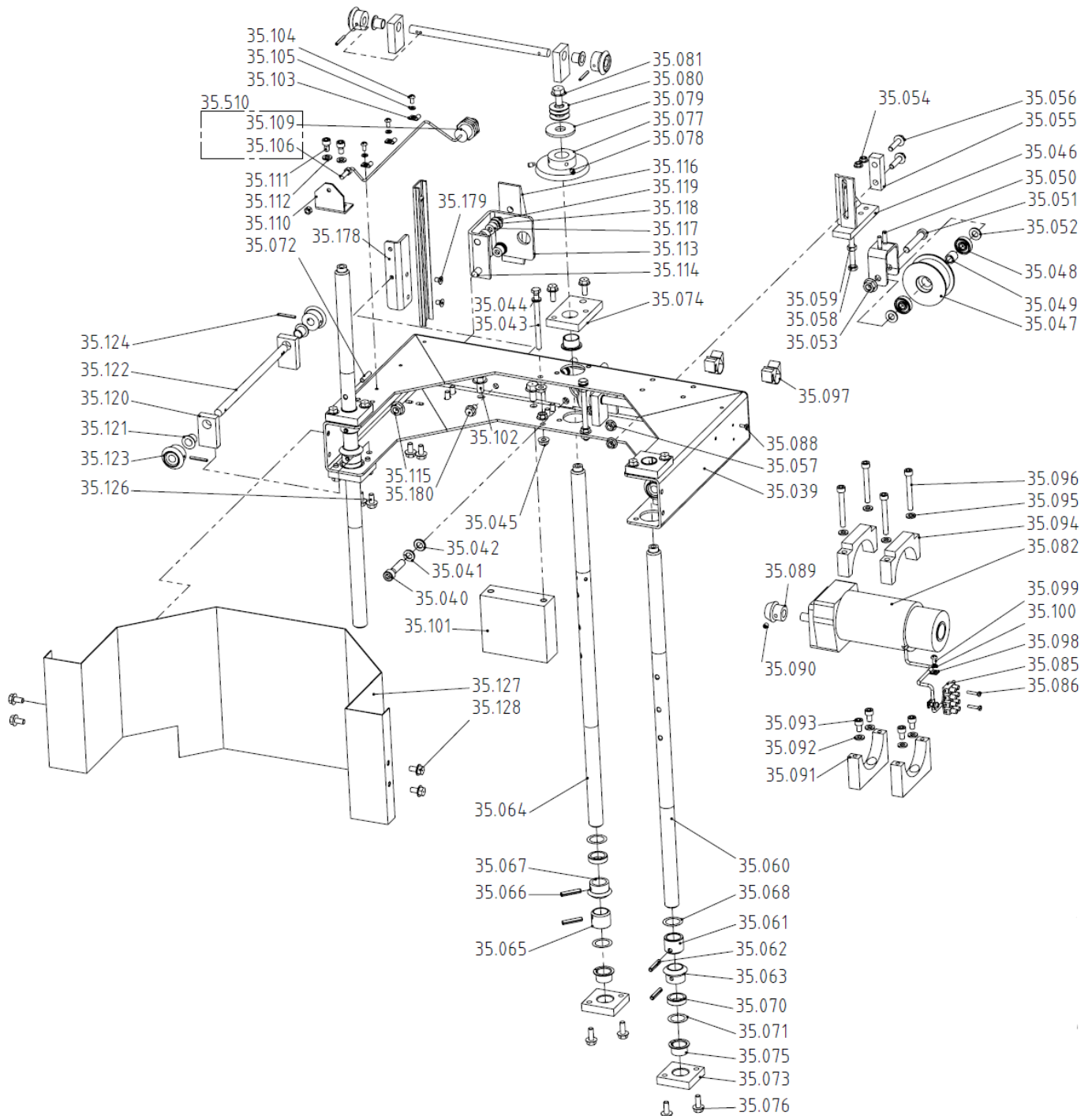


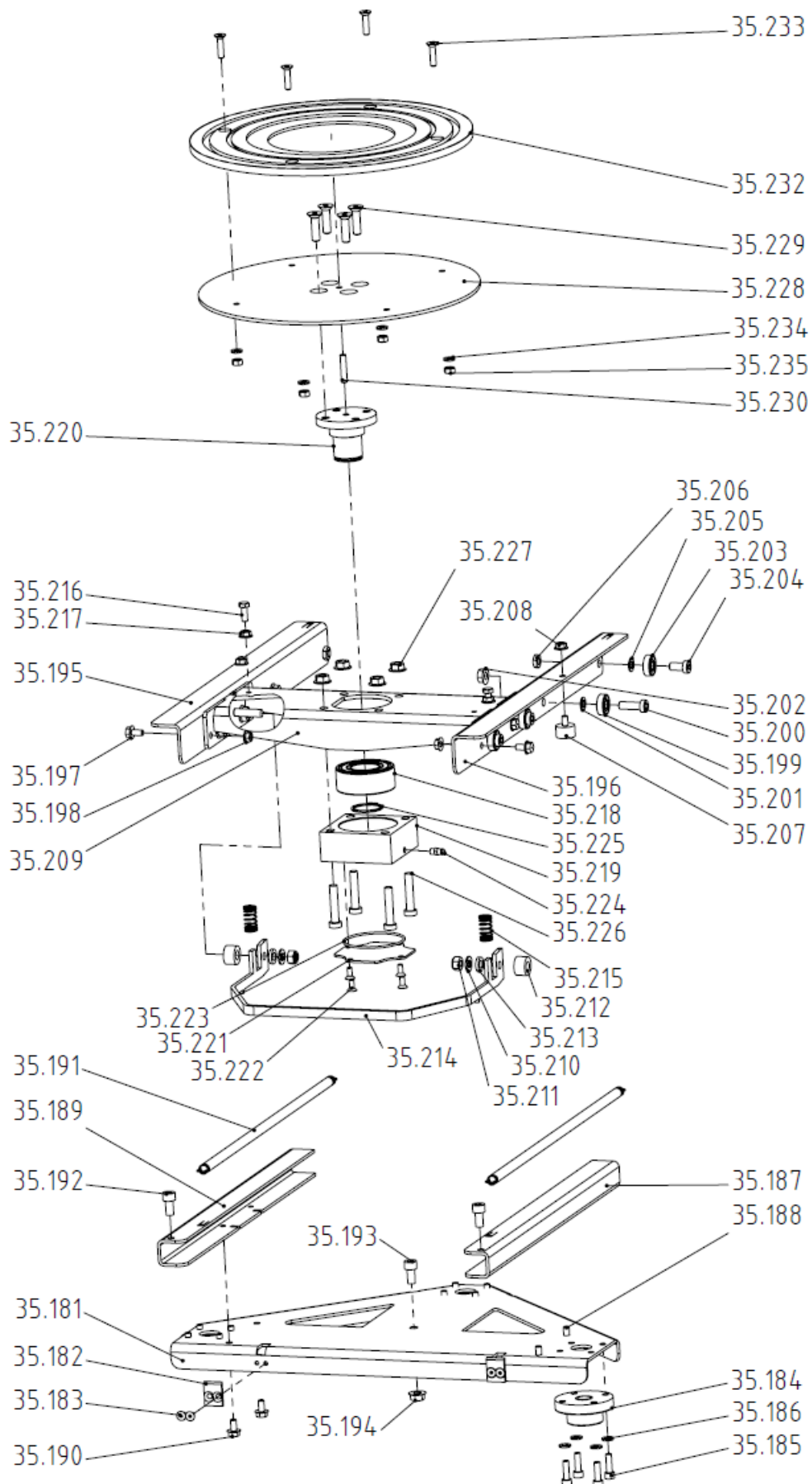


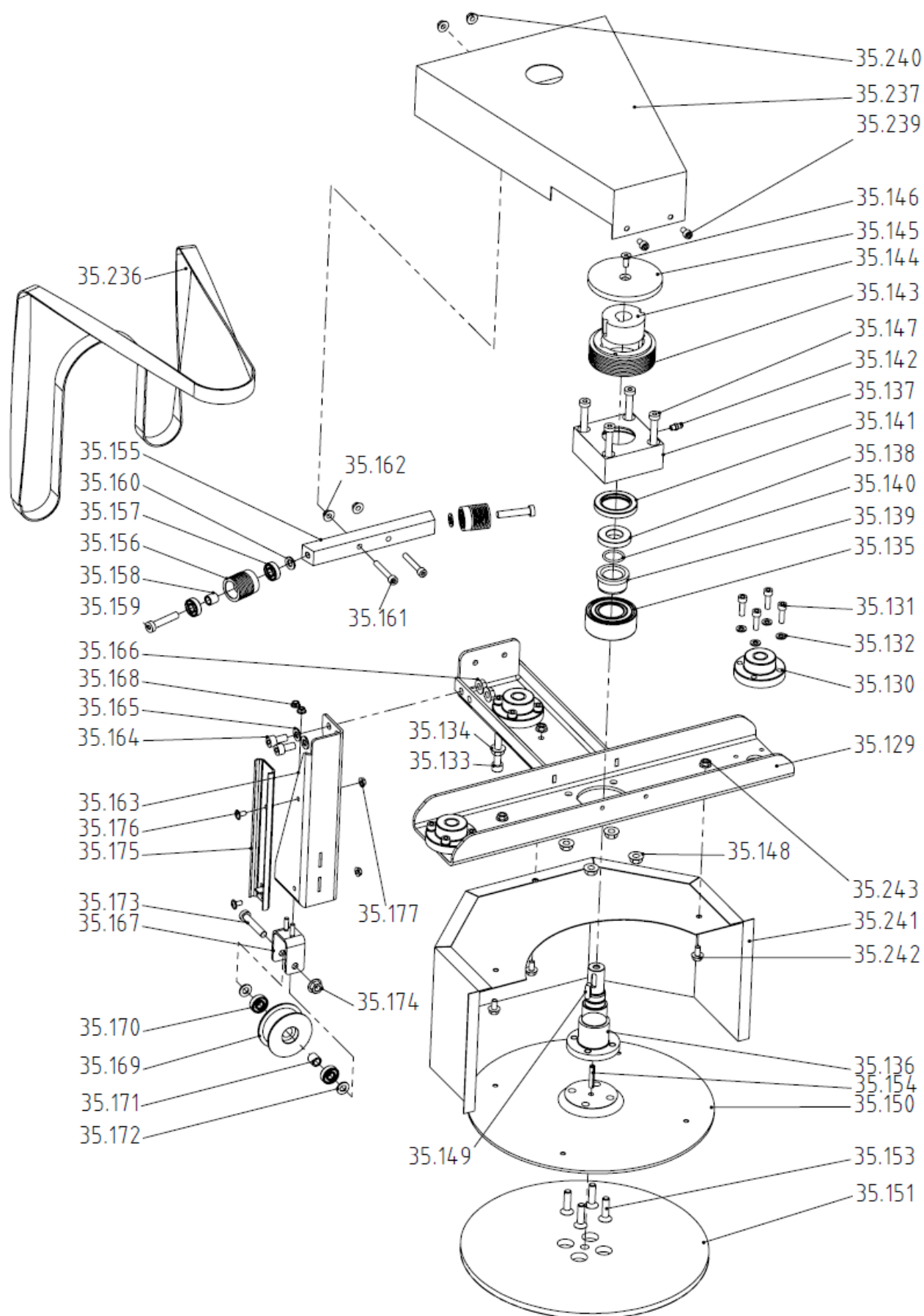
35.481











Z.-Nr. Item No. No. écl.	Art.-Nr. Order No. N° réf.	Artikel D	Designation GB	Designation F
35.000	71503	Lagerflansch Visco Guß bearbeitet	Bearing flange Visco	Flasque de palier Visco
35.001	51073	DIN 6912 Inbusschraube M8x25 zn	DIN 6912 Socked head screw M8x25 galv.	DIN 6912 Boulon Inbus M8x25 zingué
35.002	61507	Antriebswelle Visco	Drive shaft Visco	Arbre d'entraînement Visco
35.003	69023	Nadellager NA4910 2RS1 Visco	Needle bearing NA4910 2RS1 Visco	Roulement à aiguilles NA4910 2RS1 Visco
35.004	50424	DIN 471 Sicherungsring 50x2	DIN 471 Lock ring 50x2	DIN 471 Circlip 50x2
35.005	51101	DIN 6885/1 Paßfeder FormA 8x7x25	DIN 6885/1 Feahter key formA 8x7x25	DIN 6885/1 Clavette parallèle formeA 8x7x25
35.006	69024	Rillenkugellager 6207 2RS1	Deep groove ball bearing 6207 2RS1	Roulement à billes rigide 6207 2RS1
35.007	50410	DIN 471 Sicherungsring 35x1,5	DIN 471 Lock ring 35x1,5	DIN 471 Circlip 35x1,5
35.008	50421	DIN 472 Sicherungsring 72	DIN 472 Lock ring 72	DIN 472 Circlip 72
35.009	61575	Rahmenaufnahme Visco	Frame support Visco	Enregistrement de cadre Visco
35.010	51148	DIN 1481 Schwerspannstift 6x14	DIN 1481 Rollpin 6x14	DIN 1481 Goupille 6x14
35.011	50837	DIN 912 Inbusschraube M8x25 zn	DIN 912 Socket head screw M8x25 galv.	DIN 912 Boulon Inbus M8x25 zingué
35.012	61580	Poly-V-Riemenscheibe Visco	Poly-V-belt pulley Visco	Poulie Poly-V Visco
35.013	61577	Distanzscheibe Flansch Visco	Shim flange Visco	Cale bride Visco
35.014	51106	DIN 912 Inbusschr M6x50	DIN EN ISO4762 Socket head screw M6x50	DIN EN ISO4762 Boulon Inbus M6x50
35.015	50026	DIN 127 Federring B6 zn	DIN 127 Split washer B6 galv.	DIN 127 Rondelle Grower B6 zingué
35.016	71528	Schleifring Visco kpl.	Slip ring Visco compl.	Bague de frottement Visco compl.
35.017	50085	DIN 84 Zylinderschraube M4x10 Messing	DIN 84 Cheese head screw M4x10 brass	DIN 84 Vis tête cylindrique M4x10 laiton
35.018	50017	DIN 127 Federring B4 zn	DIN 127 Split washer B4 galv.	DIN 127 Rondelle Grower B4 zingué
35.019	50919	DIN 914 Gewindestift M5x8 zn	DIN 914 Threaded pin M5x8 galv.	DIN 914 Tige filetée M5x8 zingué
35.020	71568	Zuleitung Spannmotor Visco MK2 kpl.	Cable for clamping motor Visco MK2	Câble pour motor de serrage Visco MK2
35.021	61104	Zugentlastung	Strain relief device	Serre-câble
35.022	50023	DIN 125 Scheibe B4,3 zn	DIN 125 Disc B4,3 galv.	DIN 125 Rondelle B4,3 zingué
35.023	50017	DIN 127 Federring B4 zn	DIN 127 Split washer B4 galv.	DIN 127 Rondelle Grower B4 zingué
35.024	50045	DIN 7985 Linsenschraube M4x14 zn	DIN 7985 Oval head screw M4x14 galv.	DIN 7985 Vis à tête bombée M4x14 zingué
35.025	61508	Kohlebürstenhaltering Visco MK2	Carbon brush holder ring Visco MK2	Anneau de support de balais de charbons Visco MK2
35.026	62007	Kohlebürstenhalter	Carbon brush holder	Support de balais de charbons
35.028	61591	Kohlebürsten	Carbon brushes	Balais de charbons
35.029	62008	Kohlebürstenkappen	Carbon brush caps	Capuchon de balais de charbons
35.030	61509	Kabelschelle	Cable clamp	Serre-câble
35.031	50930	DIN 912 Inbusschraube M5x16 zn	DIN 912 Socket head screw M5x16 galv.	DIN 912 Boulon Inbus M5x16 zingué
35.032	51013	DIN 9021 Scheibe B5,3 zn	DIN 9021 Washer B5,3 galv.	DIN 9021 Rondelle B5,3 zingué
35.033	50951	DIN 912 Inbusschraube M5x25zn	DIN 912 Socket head screw M5x25 galv.	DIN 912 Boulon Inbus M5x25 zingué
35.034	61510	Poly-V-Riemenscheibe Visco	Poly-V-belt pulley Visco	Poulie Poly-V Visco
35.035	61588	Taper-Spannbuchse 2517/30 Visco	Clamping chuck 2517/30 Visco	Douille de tension 2517/30 Visco
35.036	50811	DIN 933 6-Kant-Schraube M8x20 8.8 zn	DIN 933 Hex screw M8x20 8.8 galv.	DIN 933 Boulon hex. M8x20 8.8 zingué
35.037	51005	DIN 9021 Scheibe B8,4 zn	DIN 9021 Washer B8,4 galv.	DIN 9021 Rondelle B8,4 zingué
35.038	61511	Poly-V-Riemen l=1321 mm Visco	Poly-V-belt l=1321 mm Visco	Courroie Poly-V l=1321 mm Visco
35.039	61636	Rahmen Visco MK2	Frame Visco MK2	Cadre Visco MK2
35.040	50812	DIN 912 Inbusschraube M8x35 8.8 zn	DIN 912 Socket head screw M8x35 8.8 galv.	DIN 912 Boulon Inbus M8x35 8.8 zingué
35.041	50006	DIN 127 Federring B8 zn	DIN 127 Split washer B8 galv.	DIN 127 Rondelle Grower B8 zingué
35.042	50027	DIN 125 Scheibe B8,4	DIN 125 Disc B8,4	DIN 125 Rondelle B8,4
35.044	50005	DIN 125 Scheibe B6,4 zn	DIN 125 Disc B6,4 galv.	DIN 125 Rondelle B6,4 zingué
35.045	50091	Tensilock-Sicherungsmuttern M6 zn F90	Self-locking nut M6 F90	Ecrou autoblocant M6 zingué F90
35.046	61581	Riemenspanner Visco	Belt tensioner Visco	Tendeur de courroie Visco

35.050	61582	U-Spannrollenhalter Visco	Support for tension roller Visco	Fixation du galet tendeur Visco
35.051	51104	DIN 7984 Inbusschraube M8x45	DIN 7984 Socket screw M8x45	DIN 7984 Boulon Inbus M8x45
35.052	50027	DIN 125 Scheibe B8,4	DIN 125 Disc B8,4	DIN 125 Rondelle B8,4
35.053	50092	Tensilock-Sicherungsmuttern M8 zn F90	Self-locking nut M8 F90	Ecrou autoblocant M8 zingué F90
35.054	51105	Tensilock-Sicherungsmutter M5 zn F90	Self-locking nut M5 F90	Ecrou autoblocant M5 zingué F90
35.055	61633	Spannelement	Slide carrier Visco MK2 galv.	Porteur du chariot Visco MK2 zingué
35.056	50095	Tensilock-Schraube M6x25 zn F90	Self-locking screw M6x25 zn F90	Vis autoblocante M6x25 zn F90
35.057	50091	Tensilock-Sicherungsmuttern M6 zn F90	Self-locking nut M6 F90	Ecrou autoblocant M6 zingué F90
35.058	50940	DIN 933 6-Kant-Schraube M6x50 zn	DIN 933 Hex screw M6x50 galv.	DIN 933 Boulon hex. M6x50 zingué
35.059	50888	DIN 934 6-Kant-Mutter M6 zn	DIN 934 Hex nut M6 galv.	DIN 934 Écrou hex. M6 zingué
35.060	61598	Gewindespindel Visco MK2	Threaded spindle Visco MK2	Broche filetée Visco MK2
35.061	61599	Gewindespindelhülse Visco MK2	Spindle tube Visco MK2	Tube de broche Visco MK2
35.062	51024	DIN 1481 Schwerspännstift 5x26	DIN 1481 Rollpin 5x26	DIN 1481 Goupille 5x26
35.063	61601	Kegelrad Gewindespindeln	Bevel gear	Roue conique
35.064	61598	Gewindespindel Visco MK2	Threaded spindle Visco MK2	Broche filetée Visco MK2
35.065	61599	Gewindespindelhülse Visco MK2	Spindle tube Visco MK2	Tube de broche Visco MK2
35.066	51024	DIN 1481 Schwerspännstift 5x26	DIN 1481 Rollpin 5x26	DIN 1481 Goupille 5x26
35.067	61601	Kegelrad Gewindespindeln	Bevel gear	Roue conique
35.070	61600	Gewindespindelhülse Visco MK2	Spindle tube Visco MK2	Tube de broche Visco MK2
35.072	61523	Magnet Visco	Magnet Visco	Aimant Visco
35.073	61602	Abdeckblech Gewindespindel 1 Visco MK2	Cover spindle 1 Visco MK2	Recouvrement de broche filetée 1 Visco MK2
35.074	61603	Abdeckblech Gewindespindel 2 Visco MK2	Cover spindle 2 Visco MK2	Recouvrement de broche filetée 2 Visco MK2
35.075	61604	Bundbuchsen Ø18	Bushing Ø18	Douille Ø18
35.076	51135	Tensilock-Schraube M6x16 zn	Self-locking screw M6x16	Vis autoblocante M6x16
35.077	61530	Kegelradsatz Visco	Bevel gear set Visco	Jeu de pignons coniques Visco
35.078	50954	DIN 915 Gewindestift M5x8	DIN 915 Threaded pin M5x8	DIN 915 Tige filetée M5x8
35.079	50129	DIN 125 Scheibe B13,0 zn	DIN 125 Washer B13,0 zn	DIN 125 Rondelle B13,0 zn
35.080	61605	Tellerfeder B25 x 12,2 x 0,9 DIN2093	Conical spring washer	Ressort de plateau
35.081	50088	Tensilock-Schraube M8x16 zn F90	Self-locking screw M8x16 F90	Vis autoblocante M8x16 zingué F90
35.082	61634	Spannmotor Visco	Clamping motor Visco	Moteur de serrage Visco
35.085	61609	Lüsterklemme 4fach Visco MK2	Biscuit connector	Domino
35.086	51021	DIN 7985 Linsenschraube M3x16 4.8	DIN 7985 Oval head screw M3x16 4.8	DIN 7985 Vis à tête bombée M3x16 4.8
35.087	61609	Lüsterklemme 4fach Visco MK2	Biscuit connector	Domino
35.088	51021	DIN 7985 Linsenschraube M3x16 4.8	DIN 7985 Oval head screw M3x16 4.8	DIN 7985 Vis à tête bombée M3x16 4.8
35.089	61530	Kegelradsatz Visco	Bevel gear set Visco	Jeu de pignons coniques Visco
35.090	50840	DIN 913 Gewindestift M5x 6	DIN 913 Threaded pin M5x6	DIN 913 Tige filetée M5x6
35.091	61606	Spannmotorhalterung Basis	Fixation for clamping motor base	Fixation de moteur de serrage base
35.092	50005	DIN 125 Scheibe B6,4 zn	DIN 125 Disc B6,4 galv.	DIN 125 Rondelle B6,4 zingué
35.093	50832	DIN 912 Inbusschraube M6x10 zn	DIN 912 Socket head screw M6x10 galv.	DIN 912 Boulon Inbus M6x10 zingué
35.094	61607	Spannmotorhalterung Brücke Visco MK2	Fixation for clamping motor bridge	Fixation de moteur de serrage pont
35.095	50005	DIN 125 Scheibe B6,4 zn	DIN 125 Disc B6,4 galv.	DIN 125 Rondelle B6,4 zingué
35.096	51106	DIN 912 Inbusschr M6x50	DIN EN ISO4762 Socket head screw M6x50	DIN EN ISO4762 Boulon Inbus M6x50
35.097	61608	Kabelklemme Visco MK2	Cable clamp Visco MK2	Serre-câble Visco MK2
35.098	61536	Kabelschelle	Cable clamp	Serre-câble
35.099	51095	DIN 7985 Linsenschraube M4x8	DIN 7985 Oval head screw M4x8	DIN 7985 Vis á tête bombée M4x8
35.100	50017	DIN 127 Federring B4 zn	DIN 127 Split washer B4 galv.	DIN 127 Rondelle Grower B4 zingué
35.101	61635	Ausgleichsmasse Nabe Visco MK2 verzinkt	Compensating weight hub left Visco MK2 galv.	Contrepoids moyeu Visco MK2 zinguée
35.102	50088	Tensilock-Schraube M8x16 zn F90	Self-locking screw M8x16 F90	Vis autoblocante M8x16 zingué F90
35.103	61536	Kabelschelle	Cable clamp	Serre-câble

35.104	51095	DIN 7985 Linsenschraube M4x8	DIN 7985 Oval head screw M4x8	DIN 7985 Vis á tête bombée M4x8
35.105	50017	DIN 127 Federring B4 zn	DIN 127 Split washer B4 galv.	DIN 127 Rondelle Grower B4 zingué
35.110	61540	Haltewinkel Reed Sensor verzinkt	Holding bracket for Reed sensor galv.	Equerre de maintien pour Reed sensor zinguée
35.111	50832	DIN 912 Inbusschraube M6x10 zn	DIN 912 Socket head screw M6x10 galv.	DIN 912 Boulon Inbus M6x10 zingué
35.112	50026	DIN 127 Federring B6 zn	DIN 127 Split washer B6 galv.	DIN 127 Rondelle Grower B6 zingué
35.113	61541	Anlaufpendenzstück Visco	Approach ramp spacer Visco	Pièce intermédiaire de rampe de démarrage Visco
35.114	50875	DIN 912 Inbusschraube M6x65 zn	DIN 912 Socket head screw M6x65 galv.	DIN 912 Boulon Inbus M6x65 zingué
35.115	50092	Tensilock-Sicherungsmuttern M8 zn F90	Self-locking nut M8 F90	Ecrou autobloquant M8 zingué F90
35.116	71046	Anlauframpe	Approach ramp	Rampe de démarrage
35.117	50875	DIN 912 Inbusschraube M6x65 zn	DIN 912 Socket head screw M6x65 galv.	DIN 912 Boulon Inbus M6x65 zingué
35.118	50006	DIN 127 Federring B8 zn	DIN 127 Split washer B8 galv.	DIN 127 Rondelle Grower B8 zingué
35.119	50027	DIN 125 Scheibe B8,4	DIN 125 Disc B8,4	DIN 125 Rondelle B8,4
35.120	61612	Lagerbock für Spannwellen Visco MK2	Bearing block Visco MK2	Chevalet support Visco MK2
35.121	61613	Bundbuchsen Ø10	Bushing Ø10	Douille Ø10
35.122	61614	Spannwellen Visco MK2	Clamping shaft Visco MK2	Arbre de serrage Visco MK2
35.123	61615	Kegelrad Spannwellen Visco MK2	Bevel gear	Roue conique
35.124	51145	DIN 1481 Schwerspannstift 3x24	DIN 1481 Rollpin 3x24	DIN 1481 Goupille 3x24
35.125	61632	Fett Klübersynth GE 14-151	Grease Klübersynth GE 14-151	Graisse Klübersynth GE 14-151
35.126	50067	Tensilock-Schraube M6x12 zn F90 8.8	Self-locking screw M6x12 8.8	Vis autobloquante M 6x12 zinguée
35.127	61574	Schutzblech zentral Visco MK2	Shroud central Visco MK2	Garde-boue central Visco MK2
35.128	50067	Tensilock-Schraube M6x12 zn F90 8.8	Self-locking screw M6x12 8.8	Vis autobloquante M 6x12 zinguée
35.129	61616	Traverse oben Visco MK2 verzinkt	Cross beam top Visco MK2	Traverse supérieur Visco MK2 zinguée
35.130	61543	Spindelmuttern ZX 100 Visco	Spindle nut ZX100 Visco	Ecrou de vis sans fin ZX100 Visco
35.131	50839	DIN 912 Inbusschraube M6x20 zn	DIN 912 Socket head screw M6x20 galv.	DIN 912 Boulon Inbus M6x20 zingué
35.132	50005	DIN 125 Scheibe B6,4 zn	DIN 125 Disc B6,4 galv.	DIN 125 Rondelle B6,4 zingué
35.133	50803	DIN 912 Inbusschraube M8x70	DIN 912 Socket head screw M8x70	DIN 912 Boulon Inbus M8x70
35.134	50092	Tensilock-Sicherungsmuttern M8 zn F90	Self-locking nut M8 F90	Ecrou autobloquant M8 zingué F90
35.135	69025	Schräggugellager 3206 2RS1	Angular ball bearing 3206 2RS1	Roulement à billes oblique 3206 2RS1
35.136	61545	Spanntellerzapfen oben Visco	Clamping table pin top Visco	Tenon du Mâchoire de serrage inférieure Visco
35.137	61639	Lageraufnahme Visco oben	Support for bearing Visco	Logement de roulement Visco
35.138	61546	Distanzstück Visco	Distance piece Visco	Câble d'ajustement Visco
35.139	61640	Bundbohrbuchse	Headed bushing	Douille de raccordement
35.140	50109	O-Ring Ø 21x2,0	O- ring seal Ø 21x2,0	Joint torique Ø 21x2,0
35.141	50110	Radialwellendichtung	Radialwellendichtring	Joint radial
35.142	50108	Schmiernippel H1 M6x1	Lubrication nipple H1 M6x1	Graisser H1 M6x1
35.143	61547	Poly-V-Riemenscheibe Visco	Poly-V-belt pulley Visco	Poulie Poly-V Visco
35.145	61548	Anlaufscheibe Visco	Thrust ring Visco	Rondelle Visco
35.146	50969	DIN 7991 Senkschraube M8x16	DIN 7991 Countersunk head screw M8x16	DIN 7991 Vis noyée M8x16
35.147	50966	DIN 7984 Inbusschraube M8x40	DIN 7984 Socket screw M8x40	DIN 7984 Boulon Inbus M8x40
35.148	50092	Tensilock-Sicherungsmuttern M8 zn F90	Self-locking nut M8 F90	Ecrou autobloquant M8 zingué F90
35.149	51070	DIN 6885 Paßfeder FormA 6x6x20	DIN 6885 Feather key formA 6x6x20	DIN 6885 Clavette parallèle formeA 6x6x20
35.150	61628	Spannteller Alu Visco MK2	Clamping table Visco BK2	Plateau de serrage Visco MK2
35.151	61550	Platte Miniraute d300 Visco	Caoutchouc plate d300 Visco	Plaque de caoutchouc d300 Visco
35.153	51107	DIN 7991 Senkschraube M8x30	DIN 7991 Countersunk head screw M8x30	DIN 7991 Vis noyée M8x30
35.154	51109	DIN 1481 Schwerspannstift 6x30	DIN 1481 Rollpin 6x30	DIN 1481 Goupille 6x30
35.155	71523	Umlenkrollenbock Visco verzinkt	Support for guide roller Visco galv.	Appui de rouleau-guide Visco zinguée
35.159	50966	DIN 7984 Inbusschraube M8x40	DIN 7984 Socket screw M8x40	DIN 7984 Boulon Inbus M8x40

35.160	50027	DIN 125 Scheibe B8,4	DIN 125 Disc B8,4	DIN 125 Rondelle B8,4
35.161	50957	DIN 912 Inbusschr M6x40	DIN EN ISO4762 Socket head screw M6x40	DIN EN ISO4762 boulon Inbus M6x40
35.162	50091	Tensilock-Sicherungsmuttern M6 zn F90	Self-locking nut M6 F90	Ecrou autoblocant M6 zingué F90
35.163	61617	Riemenausgleichsprofil Visco MK2	Belt balance profile Visco MK2	Profil de compensation de courroie Visco MK2
35.164	50875	DIN 912 Inbusschraube M6x65 zn	DIN 912 Socket head screw M6x65 galv.	DIN 912 Boulon Inbus M6x65 zingué
35.165	50027	DIN 125 Scheibe B8,4	DIN 125 Disc B8,4	DIN 125 Rondelle B8,4
35.166	50092	Tensilock-Sicherungsmuttern M8 zn F90	Self-locking nut M8 F90	Ecrou autoblocant M8 zingué F90
35.167	61582	U-Spannrollenhalter Visco	Support for tension roller Visco	Fixation du galet tendeur Visco
35.172	50027	DIN 125 Scheibe B8,4	DIN 125 Disc B8,4	DIN 125 Rondelle B8,4
35.174	50092	Tensilock-Sicherungsmuttern M8 zn F90	Self-locking nut M8 F90	Ecrou autoblocant M8 zingué F90
35.175	71569	Softroller gekürzt Visco MK2	Softroller Visco MK	Softroller Visco MK
35.176	51147	Linsenflanschkopfschraube M5x10	Binding head screw M5x10	Vis à tête bombée M5x10
35.178	61618	Winkel Softroller Visco MK2 verzinkt	Bracket	Angle
35.179	50958	DIN 7991 Senkschraube M5x8 zn	DIN 7991 Countersunk head screw M5x8 galv.	DIN 7991 Vis noyée M5x8 zingué
35.180	50067	Tensilock-Schraube M6x12 zn F90 8.8	Self-locking screw M6x12 8.8	Vis autoblocante M 6x12 zinguée
35.181	61619	Schlittenträger Visco MK2 verzinkt	Slide carrier Visco MK2 galv.	Porteur du chariot Visco MK2 zingué
35.182	71022	Arretierhebelplatte	Locking lever plate	Plaque de levier de blocage
35.183	50958	DIN 7991 Senkschraube M5x8 zn	DIN 7991 Countersunk head screw M5x8 galv.	DIN 7991 Vis noyée M5x8 zingué
35.184	61557	Spindelmutter ZX 100 Visco	Spindle nut ZX100 Visco	Ecrou de vis sans fin ZX100 Visco
35.185	50839	DIN 912 Inbusschraube M6x20 zn	DIN 912 Socket head screw M6x20 galv.	DIN 912 Boulon Inbus M6x20 zingué
35.186	50005	DIN 125 Scheibe B6,4 zn	DIN 125 Disc B6,4 galv.	DIN 125 Rondelle B6,4 zingué
35.187	61620	Laufschiene rechts Visco MK2 verzinkt	Runner rail right Visco galv.	Rail a droite Visco MK2 zinguée
35.188	50067	Tensilock-Schraube M6x12 zn F90 8.8	Self-locking screw M6x12 8.8	Vis autoblocante M 6x12 zinguée
35.189	61621	Laufschiene links Visco MK2 verzinkt	Runner rail left Visco galv.	Rail a gauche Visco MK2 zinguée
35.190	50067	Tensilock-Schraube M6x12 zn F90 8.8	Self-locking screw M6x12 8.8	Vis autoblocante M 6x12 zinguée
35.191	61569	Zugfeder Visco	Tension spring Visco	Ressort Visco
35.192	50857	DIN 912 Inbusschraube M8x16 zn	DIN 912 Socket head screw M8x16 galv.	DIN 912 Boulon Inbus M8x16 zingué
35.193	50857	DIN 912 Inbusschraube M8x16 zn	DIN 912 Socket head screw M8x16 galv.	DIN 912 Boulon Inbus M8x16 zingué
35.194	50092	Tensilock-Sicherungsmuttern M8 zn F90	Self-locking nut M8 F90	Ecrou autoblocant M8 zingué F90
35.195	61623	Schlittenwinkelprofil links Visco MK2 verzinkt	Slide angle profile left Visco MK2 galv.	Cornière de chariot gauche Visco MK2 zinguée
35.196	61627	Schlittenwinkelprofil rechts Visco MK2 verzinkt	Slide angle profile right Visco MK2 galv.	Cornière de chariot droit Visco MK2 zinguée
35.197	50067	Tensilock-Schraube M6x12 zn F90 8.8	Self-locking screw M6x12 8.8	Vis autoblocante M 6x12 zinguée
35.198	50091	Tensilock-Sicherungsmuttern M6 zn F90	Self-locking nut M6 F90	Ecrou autoblocant M6 zingué F90
35.199	69014	Rillenkugellager 608 ZZ	Deep groove ball bearing 608 ZZ	Roulement à billes rigide 608 ZZ
35.200	51073	DIN 6912 Inbusschraube M8x25 zn	DIN 6912 Socked head screw M8x25 galv.	DIN 6912 Boulon Inbus M8x25 zingué
35.201	50918	DIN 988 Paßscheibe D14d8S1,0	DIN 988 Shim ring D14d8S1,0	DIN 988 Rondelle d'ajustage D14d8S1,0
35.202	50092	Tensilock-Sicherungsmuttern M8 zn F90	Self-locking nut M8 F90	Ecrou autoblocant M8 zingué F90
35.203	69014	Rillenkugellager 608 ZZ	Deep groove ball bearing 608 ZZ	Roulement à billes rigide 608 ZZ
35.204	50965	DIN 7984 Inbusschraube M8x16	DIN 7984 Socket screw M8x16	DIN 7984 Boulon Inbus M8x16
35.205	50918	DIN 988 Paßscheibe D14d8S1,0	DIN 988 Shim ring D14d8S1,0	DIN 988 Rondelle d'ajustage D14d8S1,0
35.206	51111	DIN 439 6-Kant-Mutter M8 halbhoch zn	DIN EN 24035 hex nut M8 galv.	DIN EN 24035 Écrou hex. M8 zingué
35.207	61624	Rundpuffer MK2	Round buffer MK2	Amortisseur rond MK2
35.208	50091	Tensilock-Sicherungsmuttern M6 zn F90	Self-locking nut M6 F90	Ecrou autoblocant M6 zingué F90
35.209	61563	Schlitten Visco	Slide Visco	Chariot Visco
35.210	50027	DIN 125 Scheibe B8,4	DIN 125 Disc B8,4	DIN 125 Rondelle B8,4
35.211	50871	DIN 985 6-Kant-Mutter M8 zn	DIN 985 Hex nut M8 galv.	DIN 985 Écrou hex. M8 zingué
35.212	61625	Hülse PA05-20-10,5-12 MK2	Sleeve	Douille

35.213	61564	Distanzscheibe Polyamid Visco	Shim Polyamid Visco	Cale Polyamid Visco
35.214	61626	Arretierhebel Visco MK2 V2A	Locking lever Visco MK2 galv.	Levier de blocage Visco MK2 zinguée
35.215	61566	Druckfeder	Compression spring	Ressort de pression
35.216	51158	DIN 933 6-Kant-Schraube M6x16 zn	DIN 933 screw M6x16 zn	DIN 933 Boulon hex. M6x16 zn
35.217	50091	Tensilock-Sicherungsmuttern M6 zn F90	Self-locking nut M6 F90	Ecrou autobloquant M6 zingué F90
35.218	69025	Schräggugellager 3206 2RS1	Angular ball bearing 3206 2RS1	Roulement à billes oblique 3206 2RS1
35.219	61544	Lageraufnahme Visco unten	Support for bearing Visco	Logement de roulement Visco
35.220	61567	Spanntellerzapfen unten Visco	Clamping table pin bottom Visco	Tenon du Mâchoire de serrage supérieure Visco
35.221	61638	Lagerdeckel	Lagerdeckel	Lagerdeckel
35.222	51026	DIN 7991 Senkk Innen-6-Kant M5x12 zn	DIN 7991 Countersunk socket head hex screw M5x12	DIN 7991 Vis 6 pans creux M5x12 zingué
35.223	50107	O-Ring Ø 62x2,0	O- ring seal Ø 62x2,0	Joint torique Ø 62x2,0
35.224	50108	Schmiernippel H1 M6x1	Lubrication nipple H1 M6x1	Graisseur H1 M6x1
35.225	50423	DIN 471 Sicherungsring 30x1,5	DIN 471 Lock ring 30x1,5	DIN 471 Circlip 30x1,5
35.226	50966	DIN 7984 Inbusschraube M8x40	DIN 7984 Socket screw M8x40	DIN 7984 Boulon Inbus M8x40
35.227	50092	Tensilock-Sicherungsmuttern M8 zn F90	Self-locking nut M8 F90	Ecrou autobloquant M8 zingué F90
35.228	61628	Spannteller Alu Visco MK2	Clamping table Visco BK2	Plateau de serrage Visco MK2
35.229	50967	DIN 7991 Senkschraube M6x30	DIN 7991 Countersunk head screw M6x30	DIN 7991 Vis noyée M6x30
35.230	51109	DIN 1481 Schwerspannstift 6x30	DIN 1481 Rollpin 6x30	DIN 1481 Goupille 6x30
35.231	71535	Zentrierplatte 8 mm bearbeitet Visco	PE- cut 8mm for VISCO 500	PE- coupe 8mm pour VISCO
35.232	71545	Zentrierring VISCO 500	PE- cut 12mm for VISCO 500	PE- coupe 12mm pour VISCO
35.233	51118	DIN 7991 Senkk Innen-6-Kant M6x25 8.8 zn	DIN 7991 Countersunk socket head hex screw M6x25	DIN 7991 Vis 6 pans creux M6x25 8.8 zingué
35.234	50026	DIN 127 Federring B6 zn	DIN 127 Split washer B6 galv.	DIN 127 Rondelle Grower B6 zingué
35.235	50888	DIN 934 6-Kant-Mutter M6 zn	DIN 934 Hex nut M6 galv.	DIN 934 Écrou hex. M6 zingué
35.236	61571	Poly-V-Riemen l=1854 mm Visco	Poly-V-belt l=1854 mm Visco	Courroie Poly-V l=1854 mm Visco
35.237	61572	Schutzblech Haube Visco MK2	Shroud hood Visco MK2	Garde-boue capot Visco MK2
35.238	51082	DIN 7984 Inbusschraube M6x8 zn	DIN 7984 Socket screw M6x8 galv.	DIN 7984 Boulon Inbus M6x8 zingué
35.239	50832	DIN 912 Inbusschraube M6x10 zn	DIN 912 Socket head screw M6x10 galv.	DIN 912 Boulon Inbus M6x10 zingué
35.240	50091	Tensilock-Sicherungsmuttern M6 zn F90	Self-locking nut M6 F90	Ecrou autobloquant M6 zingué F90
35.241	61573	Schutzblech oben Visco	Shroud top Visco	Garde-boue au-dessus Visco
35.242	50067	Tensilock-Schraube M6x12 zn F90 8.8	Self-locking screw M6x12 8.8	Vis autoblocante M 6x12 zinguée
35.243	50091	Tensilock-Sicherungsmuttern M6 zn F90	Self-locking nut M6 F90	Ecrou autobloquant M6 zingué F90
35.244	61502	Flanschmotor 1,5 kW	Motor 1,5 kW	Moteur 1,5 kW
35.245	50088	Tensilock-Schraube M8x16 zn F90	Self-locking screw M8x16 F90	Vis autoblocante M8x16 zingué F90
35.246	62943	Kabelhalter	Cable bracket	Fixation pour câbles
35.264	62414	Näherungsschalter	Proximity switch	Commutateur d'approche
35.572	62903	Näherungsschalter 18 mm	Näherungsschalter 18 mm	Näherungsschalter 18 mm
35.280	64358	Türschalter	Door switch	Interrupteur de porte
35.284	72596	Motorleitung	Cable for motor	Câble pour moteur
35.285	62916	Halter Rasteinheit hinten	Wiring harness	Faisceau de câbles
35.286	50067	Tensilock-Schraube M6x12 zn F90 8.8	Self-locking screw M6x12 8.8	Vis autoblocante M 6x12 zinguée
35.287	62499	Haltewinkel	Angle bracket	Équerre de fixation
35.288	62452	Getriebemotor	Gear motor	Motoréducteur
35.289	50128	Linsenkopfschraube M3x12	ISO 7380 screw M3x12	ISO 7380 vis M3x12
35.290	50010	DIN 127 Federring B3 zn	DIN 127 Split washer B3 galv.	DIN 127 Rondelle Grower B3 zingué
35.291	61363	Microschalter NO	Micro switch NO	Microcontacteur NO
35.292	50123	Linsenkopfschraube M3x20	ISO 7380 screw M3x20	ISO 7380 vis M3x20
35.293	50140	DIN 985 6-Kant-Mutter M3 zn	DIN 985 Hex nut M3 galv.	DIN 985 Écrou hex. M3 zingué
35.294	62907	Raststift	Latching pin	Pointeau

35.299	62509	Bügel Verriegelung	Locking yoke	Étrier de verrouillage
35.300	50963	DIN 912 Inbusschraube M6x12	DIN 912 Socket head screw M6x12	DIN 912 Boulon Inbus M6x12
35.301	62416	Druckfeder	Compression spring	Ressort de pression
35.302	62410	Stehlager	Pedestal bearing	Palier fixe
35.303	50149	DIN 912 Inbusschraube M5x35 zn	DIN 912 Socket head screw M5x35 galv.	DIN 912 Boulon Inbus M5x35 zingué
35.304	50032	DIN 125 Scheibe B5,3 ST zn	DIN 125 Disc B5,3 ST galv.	DIN 125 Rondelle B5,3 ST zingué
35.305	50981	DIN 985 6-Kant-Mutter M5 zn	DIN 985 Hex nut M5 galv.	DIN 985 Écrou hex. M5 zingué
35.306	50067	Tensilock-Schraube M6x12 zn F90 8.8	Self-locking screw M6x12 8.8	Vis autoblocante M 6x12 zinguée
35.307	62499	Haltewinkel	Angle bracket	Équerre de fixation
35.308	62452	Getriebemotor	Gear motor	Motoréducteur
35.309	50128	Linsenkopfschraube M3x12	ISO 7380 screw M3x12	ISO 7380 vis M3x12
35.310	50010	DIN 127 Federring B3 zn	DIN 127 Split washer B3 galv.	DIN 127 Rondelle Grower B3 zingué
35.311	61363	Microschalter NO	Micro switch NO	Microcontacteur NO
35.312	50123	Linsenkopfschraube M3x20	ISO 7380 screw M3x20	ISO 7380 vis M3x20
35.313	50140	DIN 985 6-Kant-Mutter M3 zn	DIN 985 Hex nut M3 galv.	DIN 985 Écrou hex. M3 zingué
35.314	62438	Raststift	Latching pin	Pointeau
35.319	62509	Bügel Verriegelung	Locking yoke	Étrier de verrouillage
35.320	50963	DIN 912 Inbusschraube M6x12	DIN 912 Socket head screw M6x12	DIN 912 Boulon Inbus M6x12
35.321	62416	Druckfeder	Compression spring	Ressort de pression
35.322	62410	Stehlager	Pedestal bearing	Palier fixe
35.323	50149	DIN 912 Inbusschraube M5x35 zn	DIN 912 Socket head screw M5x35 galv.	DIN 912 Boulon Inbus M5x35 zingué
35.324	50032	DIN 125 Scheibe B5,3 ST zn	DIN 125 Disc B5,3 ST galv.	DIN 125 Rondelle B5,3 ST zingué
35.325	50981	DIN 985 6-Kant-Mutter M5 zn	DIN 985 Hex nut M5 galv.	DIN 985 Écrou hex. M5 zingué
35.326	50067	Tensilock-Schraube M6x12 zn F90 8.8	Self-locking screw M6x12 8.8	Vis autoblocante M 6x12 zinguée
35.327	62909	Traverse oben	Cross beam	Traverse B35
35.329	51164	DIN 967 Schraube M5x16	DIN 967 Screw M5x16	DIN 967 Vis M5x16
35.330	62943	Kabelhalter	Cable bracket	Fixation pour câbles
35.331	62910	Aufnahme Bedienteil	Carrier control unit	Réceptacle de boîtier de commandes
35.332	51164	DIN 967 Schraube M5x16	DIN 967 Screw M5x16	DIN 967 Vis M5x16
35.334	64503	Abdeckstopfen	Cover plug	Bouchon de recouvrement
35.340	62924	Deckel	Cover	Couvercle
35.341	50119	Schraube 3,0 x 6 T10	Screw 3,0 x 6 T10	Vis 3,0 x 6 T10
35.342	50160	Blechmutter/Schnappmutter	Blechmutter metrisch	Blechmutter metrisch
35.343	62911	Winkel Bedienteil	Bracket control unit	Equerre de boîtier de commandes
35.344	51164	DIN 967 Schraube M5x16	DIN 967 Screw M5x16	DIN 967 Vis M5x16
35.345	50160	Blechmutter/Schnappmutter	Blechmutter metrisch	Blechmutter metrisch
35.346	51164	DIN 967 Schraube M5x16	DIN 967 Screw M5x16	DIN 967 Vis M5x16
35.347	64357	Schutzschalter	Protective switch	Disjoncteur
35.348	62483	Schalter 250V 16 A	Switch 230V 16A	Interrupteur 230V 16A
35.349	62073	Not-Aus-Taster	Emergency-Stop pushbutton	Boutond'arrêt d'urgence Biax - Rota
35.350	62927	Halteblech	Bracket control unit	Tôle de tenue
35.354	62713	Netzstörfilter	Mains suppression filter	Filtre antiparasite de secteur
35.356	62941	Zwischenkreisdrossel	Direct link inductor	Inductance d'arrêt
35.359	62895	Frequenzumrichter	Frequency converter	Frequenzumrichter
35.361	64379	Ringkerntransformator	Toroidal transformer	Transformateur toroïdal
35.365	51019	DIN 9021 Scheibe B6,4 zn	DIN 9021 Washer B6,4 galv.	DIN 9021 Rondelle B6,4 zingué
35.369	51069	DIN 6797 Zahnscheibe B4,3	DIN 6797 tooth wheel B4,3	DIN 6797 disque denté B4,3
35.370	50835	DIN 985 6-Kant-Mutter M4 zn	DIN 985 Hex nut M4 galv.	DIN 985 Écrou hex. M4 zingué
35.371	51069	DIN 6797 Zahnscheibe B4,3	DIN 6797 tooth wheel B4,3	DIN 6797 disque denté B4,3
35.372	51069	DIN 6797 Zahnscheibe B4,3	DIN 6797 tooth wheel B4,3	DIN 6797 disque denté B4,3
35.373	51001	DIN 7976 Blechschraube 4,2x13 zn	DIN 7976 Self-tapping screw 4,2x13 galv.	DIN 7976 Vis à tôle 4,2x13 zingué

35.576	51069	DIN 6797 Zahnscheibe B4,3	DIN 6797 tooth wheel B4,3	DIN 6797 disque denté B4,3
35.577	50835	DIN 985 6-Kant-Mutter M4 zn	DIN 985 Hex nut M4 galv.	DIN 985 Écrou hex. M4 zingué
35.578	75013	Erdungsleitung 200mm	Grounding cable 200mm	Conducteur de terre 200mm
35.579	51069	DIN 6797 Zahnscheibe B4,3	DIN 6797 tooth wheel B4,3	DIN 6797 disque denté B4,3
35.580	50835	DIN 985 6-Kant-Mutter M4 zn	DIN 985 Hex nut M4 galv.	DIN 985 Écrou hex. M4 zingué
35.581	51069	DIN 6797 Zahnscheibe B4,3	DIN 6797 tooth wheel B4,3	DIN 6797 disque denté B4,3
35.582	50835	DIN 985 6-Kant-Mutter M4 zn	DIN 985 Hex nut M4 galv.	DIN 985 Écrou hex. M4 zingué
35.583	51069	DIN 6797 Zahnscheibe B4,3	DIN 6797 tooth wheel B4,3	DIN 6797 disque denté B4,3
35.584	50835	DIN 985 6-Kant-Mutter M4 zn	DIN 985 Hex nut M4 galv.	DIN 985 Écrou hex. M4 zingué
35.376	64443	Feinsicherung 10,0 A TT	Time-lag fuse 10A TT	Fusible 10A TT
35.386	72607	Netzkabel mit Kaltgerätestecker angewinkelt	Mains Cable with ICE connector	Câble d'alimentation secteur avec prise ICE
35.592	61327	Beutel á 10 St. Gummi für Henkelsicherung 160 mm Ø	Bag with 10 rubber fixing bands 160 mm Ø	Sachet cont. 10 élastiques pour fixation d'anse160
35.396	61589	Fixierung für Maschinenfüsse	Fixation for machine foot	Fixation pour la base de la machine
35.397	61539	Antirutschbelag 100x100mm	Antislip pad 100x100mm	Antidérapant 100x100mm
35.400	61299	Fett EP2 150 gr.	Grease EP2 150gr.	Graisse EP2 150gr.
35.402	62003	Maschinenfuß	Machine feet	Pieds Biax
35.403	50853	DIN 934 6-Kant-Mutter M12 zn	DIN 934 Hex nut M12 galv.	DIN 934 Écrou hex. M12 zingué
35.404	50160	Blechmutter/Schnappmutter	Blechmutter metrisch	Blechmutter metrisch
35.405	62913	Motorhalter	Fixation for motor	Fixation de moteur
35.406	50940	DIN 933 6-Kant-Schraube M6x50 zn	DIN 933 Hex screw M6x50 galv.	DIN 933 Boulon hex. M6x50 zingué
35.407	50888	DIN 934 6-Kant-Mutter M6 zn	DIN 934 Hex nut M6 galv.	DIN 934 Écrou hex. M6 zingué
35.408	50088	Tensilock-Schraube M8x16 zn F90	Self-locking screw M8x16 F90	Vis autoblocante M8x16 zingué F90
35.409	50092	Tensilock-Sicherungsmuttern M8 zn F90	Self-locking nut M8 F90	Ecrou autobloquant M8 zingué F90
35.410	62967	Abstützung Motoraufnahme B35	brace support for motor B35	Support pour moteur B35
35.411	50091	Tensilock-Sicherungsmuttern M6 zn F90	Self-locking nut M6 F90	Ecrou autobloquant M6 zingué F90
35.412	50067	Tensilock-Schraube M6x12 zn F90 8.8	Self-locking screw M6x12 8.8	Vis autoblocante M 6x12 zinguée
35.413	61702	Wanne Visco550	tub Visco 550	Bac Visco 550
35.414	61246	Terodem 5.000	Terodem 5.000	Terodem 5.000
35.415	51003	DIN 9021 Scheibe D4,3 zn	DIN 9021 Washer D4,3 galv.	DIN 9021 Rondelle D4,3 zingué
35.416	51001	DIN 7976 Blechschraube 4,2x13 zn	DIN 7976 Self-tapping screw 4,2x13 galv.	DIN 7976 Vis à tôle 4,2x13 zingué
35.417	62915	Rückwand	Rear panel	Panneau arrière
35.418	62957	Blindniet	Cage nut M5	Écrou à cage M5
35.419	51164	DIN 967 Schraube M5x16	DIN 967 Screw M5x16	DIN 967 Vis M5x16
35.585	75013	Erdungsleitung 200mm	Grounding cable 200mm	Conducteur de terre 200mm
35.586	51069	DIN 6797 Zahnscheibe B4,3	DIN 6797 tooth wheel B4,3	DIN 6797 disque denté B4,3
35.587	50835	DIN 985 6-Kant-Mutter M4 zn	DIN 985 Hex nut M4 galv.	DIN 985 Écrou hex. M4 zingué
35.430	72406	Führungsschiene	Guide rail	Rail de guidage
35.431	62917	Aufnahme Führungsschiene	Carrier guide rail	Logement de rail de guidage
35.432	51008	DIN 7991 Senkk Innen-6-Kant M5x10 zn	DIN 7991 Countersunk socket head hex screw M5x160	DIN 7991 Vis 6 pans creux M5x10 zingué
35.433	71506	Softroller	Softroller	Softroller
35.435	50208	Linsenflanschschraube	Binding head screw	Vis à tête bombée
35.436	62918	Aufnahme Führung Tür rechts	Carrier guide right	Logement de guidage à droit
35.437	51008	DIN 7991 Senkk Innen-6-Kant M5x10 zn	DIN 7991 Countersunk socket head hex screw M5x160	DIN 7991 Vis 6 pans creux M5x10 zingué
35.438	62919	Aufnahme Führung Tür links	Carrier guide left	Logement de guidage à gauche
35.439	51008	DIN 7991 Senkk Innen-6-Kant M5x10 zn	DIN 7991 Countersunk socket head hex screw M5x160	DIN 7991 Vis 6 pans creux M5x10 zingué
35.441	50208	Linsenflanschschraube	Binding head screw	Vis à tête bombée
35.443	61058	Scheibe Makrolon 445x200x4	Disc 445x200x4	Vitre 445x200x4
35.444	62502	Federkrallen	spring claw	Federkrallen

35.445	50835	DIN 985 6-Kant-Mutter M4 zn	DIN 985 Hex nut M4 galv.	DIN 985 Écrou hex. M4 zingué
35.446	62192	Abdeckstopfen für Führung Schiebetür	Cap for guiding sliding door	Bouchon de recouvrement pour guidage de porte
35.447	64051	Türpuffer	Door damper	Tampon de porte
35.453	50208	Linseflanschschraube	Binding head screw	Vis à tête bombée
35.455	61058	Scheibe Makrolon 445x200x4	Disc 445x200x4	Vitre 445x200x4
35.456	62502	Federkralle	spring claw	Federkralle
35.457	50835	DIN 985 6-Kant-Mutter M4 zn	DIN 985 Hex nut M4 galv.	DIN 985 Écrou hex. M4 zingué
35.458	64051	Türpuffer	Door damper	Tampon de porte
35.459	64356	Zahnriemen HTD	Toothed belt HTD	Courroie crantée HTD
35.460	62923	Klemmung	Clip	Clip
35.461	50032	DIN 125 Scheibe B5,3 ST zn	DIN 125 Disc B5,3 ST galv.	DIN 125 Rondelle B5,3 ST zingué
35.462	50930	DIN 912 Inbusschraube M5x16 zn	DIN 912 Socket head screw M5x16 galv.	DIN 912 Boulon Inbus M5x16 zingué
35.463	50981	DIN 985 6-Kant-Mutter M5 zn	DIN 985 Hex nut M5 galv.	DIN 985 Écrou hex. M5 zingué
35.464	62936	Aufnahme Riemenrad	Pulley housing	Logement de poulie
35.465	50032	DIN 125 Scheibe B5,3 ST zn	DIN 125 Disc B5,3 ST galv.	DIN 125 Rondelle B5,3 ST zingué
35.466	50161	DIN 7991 Senkk Innen-6-Kant M3x10 zn	DIN 7991 Countersunk socket head hex screw M3x10	DIN 7991 Vis 6 pans creux M3x10 zingué
35.467	62925	Führungswinkel	Guiding bracket	Guidage
35.468	50208	Linseflanschschraube	Binding head screw	Vis à tête bombée
35.469	62937	Zahnriemenrad Z 18	Toothed belt pulley Z 18	Poulie de courroie Z 18
35.470	62938	Gleitlager mit Bund 5x8x10	Plain bearing 5x8x10	Paliers à collerette 5x8x10
35.471	50149	DIN 912 Inbusschraube M5x35 zn	DIN 912 Socket head screw M5x35 galv.	DIN 912 Boulon Inbus M5x35 zingué
35.472	50405	DIN 934 6-Kt-Mutter M5 zn	DIN 555 Hex nut M5 galv.	DIN 555 Écrou hex. M5 zingué
35.473	64051	Türpuffer	Door damper	Tampon de porte
35.474	62928	Abdeckung	Cover	Couvercle
35.475	51164	DIN 967 Schraube M5x16	DIN 967 Screw M5x16	DIN 967 Vis M5x16
35.476	64077	Abdeckkappe	Cap	Cache
35.477	62926	Haube	Cover	Capot
35.478	51164	DIN 967 Schraube M5x16	DIN 967 Screw M5x16	DIN 967 Vis M5x16
35.588	75013	Erdungsleitung 200mm	Grounding cable 200mm	Conducteur de terre 200mm
35.589	51069	DIN 6797 Zahnscheibe B4,3	DIN 6797 tooth wheel B4,3	DIN 6797 disque denté B4,3
35.590	50835	DIN 985 6-Kant-Mutter M4 zn	DIN 985 Hex nut M4 galv.	DIN 985 Écrou hex. M4 zingué
35.480	74521	Aufarbeitungsset für Bedienteil	Refurbishment kit for control unit	Kit de révision du boîtier de commande
35.591	71173		Bag with 10 rubber fixing bands 200 mm Ø	Sachet cont. 10 élastiques pour fixation d'anse 200
35.481	71601	Bedienteil VISCO550	Control unit Biax VISCO550	Boîtier de commandes VISCO550
35.482	74524	Kurvenscheibe	Cam disc	Came
35.483	74163	Türverriegelung	Door locking	Verrouillage de porte
35.484	74524	Kurvenscheibe	Cam disc	Came
35.485	72405	Verrigelung Mischeinheit	Interlock mixing unit	Verrouillage de unité de mélange
35.486	72408	Schiebetür rechts kpl.	Sliding door right compl.	Porte coulissante à droite compl.
35.487	72409	Schiebetür links kpl.	Sliding door left compl.	Porte coulissante à gauche compl.
35.488	72407	Führung Schiebetür kpl.	Guiding for sliding door compl.	Guidage de porte coulissante compl.
35.522	71604	Kabelbaum Visco 550 kpl.	Wiring harness Visco 550	Faisceau de câbles Visco 550
35.374	72129	Kaltgerätestecker	Mains inlet	Fiche mâle
35.523	62895	Frequenzumrichter	Frequency converter	Frequenzumrichter
35.491	71502	Lagerung Mischeinheit Visco kpl.	Bearing mixing unit Visco	Roulement d'unité de mélange Visco
35.494	71504	Kohlebürstenhalter Visco kpl.	Carbon brush holder ring Visco	Anneau de support de balais de charbons Visco
35.495	71580	Keilriemenscheibe gebohrt	Clamping motor Visco MK2	Moteur de serrage Visco MK2
35.499	71577	Schlittenauszug Visco MK2 kpl.	Slide pull-off Visco MK2 compl.	Sortie de chariot Visco MK2 compl.
35.500	71583	Traverse mit Schlitten	Traverse with slide	Traverse avec luge

35.501	71576	Traverse oben Visco MK2 kpl.	Cross beam top Visco MK2	Traverse supérieur Visco MK2
35.502	71513	Spannteller oben Visco kpl.	Clamping plate top Visco	Plateau de serrage supérieur Visco
35.503	71514	Umlenkrollenbock Visco kpl.	Support for guide roller Visco	Appui de rouleau-guide Visco
35.504	71515	Umlenkrollen vormontiert	Guide roller	Rouleau-guide
35.505	71575	Spannmechanik seitlich kpl.	Clamping device side position compl.	Mécanisme de serrage a côté compl.
35.506	71531	Riemenausgleichsprofil Visco kpl.	Belt balance profile Visco compl.	Profil de compensation de courroie Visco compl.
35.507	71520	Riemenspanner Visco kpl.	Belt tensioner Visco compl.	Tendeur de courroie Visco compl.
35.508	71572	Gewindespindel Visco MK2 kpl.	Threaded spindle Visco MK2	Broche fileté Visco MK2
35.509	71584	Gewindespindel mitte	Threaded spindle middle	Broche fileté centre
35.510	71510	Programmierbare Nocke Visco kpl.	Progr. cam Visco compl.	Came progr. Visco compl.
35.511	71542	Anlauframpe Visco kpl.	Approach ramp Visco	Rampe de démarrage Visco
35.512	71579	Antirutschpads 100x100mm Set	Antislip pad 100x100mm Kit	Antidérapant 100x100mm Kit
35.515	71578	Spannmotor Visco MK2 kpl.	Clamping motor Visco MK2	Moteur de serrage Visco MK2

Collomix GmbH

Daimlerstr.9, D-85080 Gaimersheim
Bundesrepublik Deutschland
Tel.: ++49 (0)8458 32 98 - 0
Fax: ++49 (0)8458 32 98 30
www.collomix.de